(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 1 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᖏᑦᑕ ᓈᓴᐅᑎᖓ: 21YN027
ᑲᒥᓴᓐᑯᑦ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᖏᑦᑕ ᓈᓴᐅᑎᖓ: 149542

ᔫᓐ 11, 2021

Kono Tattuninee
Kivalliq Inuit Association
32-4 Sivulliq Ave.
P.O. Box 340
Rankin Inlet, NU, X0C 0G0

ᓇᒃᓯᐅᔾᔭᐅᔪᖅ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ: konotattuinee@kivalliqinuit.ca

ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᒥ: ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᔾᔪᑎ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒥᒃ ᐆᒧᖓ ᑭᕙᓪᓕᕐᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦᑉ “Kivalliq Hydro-Fibre Link Baseline Research” ᐱᓕᕆᐊᖅ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᖅ

Kono Tattuninee−ᒧᑦ:

ᐅᓇᐅᑎᓪᓗᒍ ᒪᐃ 7, 2021, ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᕐᒪᑕ ᕿᒥᕐᕈᖁᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᑭᕙᓪᓕᕐᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ (KIA)ᑉ “Kivalliq Hydro-Fibre Link Baseline Research” ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᒥᑦ ᑖᒃᑯᓇᙵᑦ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᐸᕐᓇᐃᔨᒃᑯᑦ ᑲᒥᓴᓐᑯᖏᓐᓄᑦ (ᑲᒥᓴᓐᑯᑦ) ᐃᓚᖃᖅᖢᑎᒃ ᐱᐅᔪᒧᑦ ᒪᓕᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓯᒪᑦᑎᐊᖅᖢᑎᒃ ᑭᕙᓪᓕᕐᒥᑦ ᓄᓇᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒃᑯᑦ.

ᒪᓕᒃᖢᑎᒃ ᑎᑎᕋᒃᓯᒪᔪᖅ 12, ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓᓂ 12.4.1 ᐊᒻᒪᓗ 12.4.4 ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖏᓐᓂᑦ ᐅᑯᐊ ᐃᓄᖏᑕ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᓄᓇᓕᖑᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖓᔪᖄᕐᔪᐊᑉ ᑯᐃᓐ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᕐᓗᓂ ᑲᓇᑕᒥᑦ (ᓄᓇᕗᑉ ᐊᖏᖃᑎᒋᒍᑎᑦ) ᐊᒻᒪᓗ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ 87 ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᒪᓕᒐᕐᒥᑦ, ᒪᓕᒐᕐᔪᐊᖅ ᑲᓇᑕᒥᑦ 2013, ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖓ 14, ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ 2 (NuPPAA), ᑖᒃᑯᐊ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᒋᐊᓚᐅᖅᐳᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᖏᓐᓂᒃ ᑖᔅᓱᒥᖓ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓂᓯᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᓄᑦ ᓇᐃᓴᐅᑎᒥᒃ 21YN027 – ᐊᑏ ᓇᓗᓇᐃᖃᑦᑕᖅᓯᐅᒃ ᑖᓐᓇ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᓄᑦ ᓇᐃᓴᐅᑎ ᐊᑕᖏᖅᑐᓂᑦ ᓯᕗᓂᒃᓴᑦᑎᓐᓂᑦ ᐊᒃᑐᐊᔪᓄᑦ ᑎᑎᕋᖃᑦᑕᐅᑎᔾᔪᑎᓄᑦ.

ᑐᓴᕈᑎᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᐃᑦ

ᑕᒫᓂ ᒪᐃ 10, 2021, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᒃᓯᕋᓚᐅᕐᒪᑕ ᑕᐃᓐᓇ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᐱᔭᕇᒃᓯᖁᓗᒍ ᖃᕋᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓂᒃ ᑕᑕᑎᕆᐊᓕᖕᓂᑦ ᓄᓇᕗᑦ

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᑯᖏᑕ (NIRB) ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᐊᑎᓕᐅᕐᕕᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᖏᑎᒍ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔭᐅᓚᕆᖁᓗᒋᑦ, ᐅᖃᒃᓯᒪᓂᖏᑦ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ 144(1) ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ

(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 2 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

ᒪᓕᒐᕐᒥᑦ (NuPPAA), ᑕᐃᓐᓇ ᐊᒥᒐᖏᑦᑐᖅ ᑐᓴᐅᒪᔪᑎᒃᓴᖅ ᐱᔭᐅᑎᑕᐅᓱᖑᕗᖅ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᖁᓗᒍ ᑎᑭᐅᒪᔪᓐᓇᖅᑕᖓᒍᑦ ᓴᓇᔭᒃᓴᐅᑉ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᖏᑕ ᑐᒃᓯᕌᖑᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᒋᐊᓕᕐᓗᓂ.

ᐅᓇᐅᑎᓪᓗᒍ ᒪᐃ 21, 2021, ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᓴᖅᑮᓚᐅᕐᒪᑕ ᑎᑎᕋᖃᑦᑕᐅᑎᔾᔪᑎᓪᓚᕆᖕᓂᖅ, ᒪᓕᒡᓗᒋᑦ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ 144(1) ᑖᒃᑯᓇᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᒪᓕᒐᕐᒥᑦ (NuPPAA) ᑐᒃᓯᕋᖅᖢᑎᒃ ᐱᓇᔪᒃᑐᑦ ᑐᓂᓯᖁᓪᓗᒋᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᓂᒃ ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᔪᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᒧᑦ.

ᐅᓇᐅᑎᓪᓗᒍ ᔫᓐ 4, 2021, ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᕐᒪᑕ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᓂᒃ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᒃᓴᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᓯᒋᐊᖅᖢᑎᒃ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒥᒃ ᒪᓕᒡᓗᒋᑦ ᐃᓚᖓ 3 ᑖᒃᑯᓇᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᒪᓕᒐᕐᒥᑦ (NuPPAA).

ᐱᓕᕆᐊᑦᓴᐅᑉ ᐃᓗᓕᖏᓐᓂᑦ ᑕᑯᒋᐊᕐᓂᖅ

1. ᐱᓕᕆᐊᑉ ᑐᕋᒐᕆᓂᐊᖅᑕᖏ:

ᐊᑕᖏᖅᖢᒋᑦ ᑎᑎᖅᑲᖁᑏᑦ ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᑐᐊᔪᑦ ᑕᒪᑐᒧᖓ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑕᑯᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑕᐃᑲᙵᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᕝᕕᖓᓂᑦ ᐅᕘᓇ www.nirb.ca/project/125614.

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ: Kivalliq Hydro-Fibre Link Baseline Research
ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᖅ: ᑭᕙᓪᓕᖅ, ᑭᒡᓕᒋᔭᐅᔪᑦ ᑎᑭᐅᑎᓯᒪᓂᖕᒋᑦ
ᓇᒦᓛᕐᓂᖏᑦ: ᐊᑉᖁᑎᒋᔭᐅᔪᖅ ᒫᓂᑑᐸᐅᑉ ᑭᒡᓕᖓᓂᑦ ᐃᒡᓗᓕᒑᕐᔪᖕᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᓄᓇᖅᐸᓯᖕᒧᙵᐅᓕᖅᖢᓂ ᖃᒪᓂᑦᑐᐊᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐳᖅᑎᓐᓈᖅᑐᖅ
ᐅᔭᕋᒃᑕᕆᐊᕐᒧᑦ

ᖃᓂᓛᖅ ᓄᓇᓕᒃ: ᐊᕐᕕᐊᑦ, ᑎᑭᕋᕐᔪᐊᖅ, ᑲᖏᖅᖠᓂᖅ, ᐃᒡᓗᓕᒑᕐᔪᒃ, ᖃᒪᓂ’ᑐᐊᖅ
ᓇᐃᓈᖅᓯᔾᔪᑎᖓ
ᓴᓇᔭᒃᓴᐅᖅ
ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔪᓯᖓᑕ:

ᐱᓕᕆᐊᓕᒃ ᖃᑉᓯᐊᕐᔪᖕᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᒪᔪᑦ ᐃᑲᔪᕐᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᖅ
ᖃᓄᐃᖓᓂᐊᕐᓂᕆᔭᖓᓄᑦ, ᕿᒥᕐᕈᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕙᓪᓕᐊᓗᒍ
ᑭᕙᓪᓕᕐᒥᑦ Hydro-Fibre ᑲᑎᓐᓂᖅ (KHFL). ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᑕᐅᑐᒐᖃᖅᑐᑦ ᑲᑎᖅᓱᐃᓂᕐᒥᒃ ᑐᑭᓯᐅᒪᔾᔪᑎᓂᒃ ᓂᕐᔪᑏᑦ
ᐆᒪᓂᕆᔭᖏᓐᓂᑦ, ᐱᕈᖅᑐᓂᒃ, ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓂᒃ, ᓄᓇᐅᑉ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖓᓂᒃ,
ᐊᒻᒪᓗ ᖁᐊᖑᐃᓐᓇᐅᔭᖅᑐᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᓐᓂᑦ ᖃᓂᑕᖓᓐᓂᑦ. ᓴᓇᔭᒃᓴᐅᑦ ᑐᒃᓯᕌᒍᓂᖓᑕ
ᐱᔭᕆᒃᑕᐅᓯᒪᕕᐅᖁᔭᐅᓂᖓ:

ᐊᐅᒡᒍᓯ 2021 −ᒥᑦ ᐊᐅᒡᒍᓯ 2021−ᒧᑦ

ᒪᓕᓪᓗᒍ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃ, ᐊᖏᓂᖓ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᐃᓚᖃᖅᐳᖅ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂᑦ, ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᐅᔪᓂᑦ:
▪ ᐅᑎᖅᑕᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᑎᖕᒥᐊᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᐃᓗᑎᒃ ᐃᓚᐅᓗᑎᒃ ᑎᖕᒥᐊᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᐃᑦ ᐊᑉᖁᑎᒋᔭᐅᔪᒥᑦ; ᐃᓚᐅᓗᑎᒃ

o ᖁᓕᒥᒎᓕᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓗᑎᒃ; ᐊᒻᒪᓗ
o 25 ᓂᐱᓕᐅᕆᔾᔪᑏᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᖕᒥᐊᓂᒃ ᓂᐱᓕᐅᕈᑏᑦ ᐃᓕᔭᐅᓯᒪᓗᑎᒃ ᖃᐅᔨᔭᐅᓂᐊᖅᖢᑎᒃ ᐃᓂᒋᓂᐊᖅᑕᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ.
▪ ᓄᓇᒥᐅᑕᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᕐᓂᑦ ᐃᓚᐅᓂᐊᖅᑐᑦ:

(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 3 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

o ᐅᑭᐅᒃᑯᑦ ᖃᖓᑕᓱᒃᑯᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ-ᓂᕐᔪᑎᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᐃᓗᑎᒃ 500 ᒦᑕᓂᒃ ᖁᑦᑎᖕᓂᖃᕐᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ 5 ᑭᓛᒥᑕᓂᒃ ᓴᓂᖏᓐᓂᑦ ᑭᕙᓪᓕᕐᒥᑦ Hydro-Fibre ᑲᑎᓐᓂᐅᑉ
(KHFL) ᐊᑉᖁᑕᐅᔪᒥᑦ (ᓯᑕᒪᑦ ᑲᑎᓐᓃᑦ);
o ᐅᑭᐊᒃᓵᒃᑯᑦ ᖃᖓᑕᓲᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓗᑎᒃ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᓂᒃ ᑐᒃᑐᑕᖃᕐᕕᐅᔪᓂᑦ ᒥᑭᓛᒃᑯᑦ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᑲᑎᓐᓂᕐᓂᑦ 2.5 ᑭᓛᒥᑕᓪᓗᐊᓂᒃ ᐊᑐᓂ ᓴᓂᖏᓐᓂᑦ ᐊᑉᖁᑕᐅᔪᒪᔫᑉ; ᐊᒻᒪᓗ
o 30-ᓗᐊᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔪᓂᑦ ᐃᓂᓂᑦ ᐃᓕᔭᐅᓯᒪᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᔾᔨᓕᐅᕈᑏᑦ ᐊᑉᖁᑎᒋᔭᐅᔪᒃᑯᑦ.
▪ ᐃᖃᓗᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖃᓗᐃᑦ ᐃᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᕐᒥᑦ ᐃᓚᐅᓂᐊᖅᑐᑦ;
o ᑰᒐᓛᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᖅ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐋᖅᑭᐅᒪᓂᖏᑦ ᐃᓂᒋᔭᖏᑦᑕ
ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᖏᑦ;
o ᑕᐃᒪᐅᓂᖏᓐᓄᑦ/ᐱᑕᖃᙱᓐᓂᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓗᑎᒃ ᐃᖃᓗᖕᓂᑦ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᒃᑯᑦ ᐃᖃᓗᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᒪᑦᑎᑕᐅᑎᒃᑯᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
o ᑎᒥᖏᑦ ᖃᓄᐃᖓᓂᖏᓐᓂᑦ (eDNA) ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓗᓂ ᐃᖃᓗᖕᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᕐᓄᑦ.
▪ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᔪᖅ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᓇᓗᓇᐃᕐᓂᐊᕐᓗ ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᓂᒃ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑰᖓᔪᒥᒃ
ᓄᓇᙳᐊᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑭᕙᓪᓕᕐᒥᑦ Hydro-Fibre ᑲᑎᓐᓂᖓᓂ (KHFL) ᐊᑉᖁᑕᐅᔪᒧᑦ, ᐃᓚᐅᓗᓂ:
o ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ ᐊᒡᒐᒧᑦ ᑎᒍᒥᐊᖅᑕᐅᔪᒥᑦ ᐃᑰᑕᕐᒥᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐊᕐᓗᒍ ᓄᓇᐅᑉ ᖄᖓᓄᑦ ᖃᓂᑦᑐᑦ
ᖃᓄᐃᓐᓂᕆᔭᖏᑦ ᓴᖅᑯᒥᔪᖄᓂᓚᐅᖏᑦᑐᓂᑦ;
o ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ ᓯᑎᔪᓂᒃ ᓴᕕᖕᓂᑦ ᖃᐅᔨᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᑎᕋᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐃᑉᔪᓂᖅᓴᖅ

ᖃᓕᕇᒃᑐᓂᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᓄᓇᐅᑉ ᐋᖅᑭᐅᒪᓂᕆᔭᖏᓐᓂᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
o ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ ᐅᕿᑦᑐᒥᑦ ᐃᑰᑕᕐᒥᑦ ᐃᑎᓂᕐᓄᐊᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᖃᑉᓯᐊᕐᔪᐃᑦ ᒦᑕᐃᑦ ᐃᑎᑎᒋᔪᒥᑦ
ᖃᑉᓯᐊᕐᔪᖕᓂᑦ ᐃᓂᐅᔪᓂᑦ ᖁᐊᖑᐃᓐᓇᐅᔭᖅᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ.
▪ ᑲᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᖃᓂᑕᖓᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᓂᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᕆᔭᐅᔪᑦ ᐃᑲᔪᕐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᕆᔭᖏᑦ ᑭᒡᓕᐅᔪᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᑦ.

ᐃᓚᐅᓂᖓ ᐅᕙᓗᕙ ᐃᓚᐅᖏᓂᖓ ᑐᕋᒐᓕᐅᕐᓂᐅᑉ ᑲᑎᑕᐅᓂᖏᑕ

ᒫᓐᓇᐅᔪᖅ, ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓚᐅᖏᑦᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᒃᑲᓐᓂᕈᒪᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᕐᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᓂᒃ. ᐱᓕᕆᐊᖅ ᐋᖅᑭᒃᓯᑎᓪᓗᒍ ᐃᓚᖓᓂᑦ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᑭᒡᓕᐅᔪᒥᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᑭᕙᓪᓕᕐᒥᑦ Hydro-Fibre ᑲᑎᓐᓂᕐᒧᑦ (KHFL) ᑎᑭᐅᑎᓯᒪᔪᖅ ᐅᐊᖕᓇᖅᐸᓯᖓᓄᑦ ᒫᓂᑑᐸᐅᑉ, ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᐊᕐᓗᒋᑦ ᑭᒡᓕᖃᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑐᐃᓐᓇᐅᓂᐊᕐᒪᑦ. ᑕᐃᒪᓐᓇᒧᑦ, ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᕐᒥᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᖓᓐᓂᒃ ᑲᔪᓯᓂᐊᖅᑐᑦ ᒪᓕᒡᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᓂᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᑦ ᖁᓛᓂᑦ.

ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᖅ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᕆᔭᐅᔪᓂᒃ

ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓕᒫᑦᓯᐊᕐ ᑎᑭᐅᑎᓯᒪᓕᖅᑐᑦ ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᖏᑦᑕ ᖃᕆᑕᐅᔭᖅᑎᒍᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑕᑯᒋᐊᖅᑕᕐᕕᐅᖃᑦᑕᕈᓐᓇᖅᑐᒥ ᐅᕙᓂ www.nirb.ca/project/125614 ᐃᓚᖃᓯᐅᑎᓗᒍ:

▪ NIRB Applications
▪ KHFL Non-Technical Summary
▪ KHFL Engagement Summary
▪ KHLF Fieldwork Summary
▪ KHLF Route Map

(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 4 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

▪ NPC Application
▪ NPC Conformity Determination
▪ NPC Questionnaire

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᓯᓂᐊᖅᑐᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒧᑦ ᑲᔪᓯᓂᕐᓄᑦ ᐊᒃᑐᐊᔪᑦ ᑎᑎᕋᖃᑦᑕᐅᑎᓃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᕆᑕᐅᔭᒧᐊᖅᑲᕐᓗᓂᔾᔪᒃ ᐊᒃᑐᐊᔪᑦ ᑎᑎᖅᑲᖁᑏᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᕝᕕᖓᓂᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᑕᑯᔭᐅᔪᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ. ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᒃᓯᕋᒃᑲᓐᓂᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᖄᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᓂᒃ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᖅ ᑲᔪᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᓯᖃᓯᐅᔾᔨᔪᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᕼᐋᒪᓚᐅᔪᓂᒃ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᐅᑯᓄᖓ ᑭᕙᓪᓕᕐᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᖅ ᐆᒥᖓ ᑎᑎᖅᑲᒥᑦ ᐊᑕᔪᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐃᖁᔨᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᒍᑦ ᐱᔪᒥᒍᓱᒃᑐᓂᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᕕᖃᖁᔨᓪᓗᑕ ᑖᒃᑯᓄᖓᑦᑎᐊᒻᒪᕆᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐅᓇᙳᓚᐅᖅᑳᖅᑎᓐᓇᒍ ᔪᓚᐃ 2, 2021.

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᔪᒪᔫᒐᓗᐊᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᖔᖅᑐᓂᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂᒃ ᐊᒃᑐᐊᔪᓂᒃ ᐅᑯᓄᖓ:
▪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃᐃᓱᒫᓗᖕᓇᖅᑐᖃᕐᕕᐅᓇᔭᕐᒪᖔᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ
ᐃᓱᒫᓘᑎᓪᓗᐊᑕᐅᔪᓂᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᐃᑉᐸᑦ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ;
▪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃᐱᑎᑦᑎᓂᐊᕈᓂ ᐊᖏᐸᓗᒃᑐᒥ ᓄᓇᒧᑦ−ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖓᓐᓂ

ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᒃᑐᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᓇᔭᖅᑐᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓄᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᐃᑉᐸᑦ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ;
▪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃᐱᑎᑦᑎᓂᐊᕈᓂ ᐊᖏᐸᓗᒃᑐᒥ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓄᑦ ᓇᔪᖅᑕᐅᔪᓂ

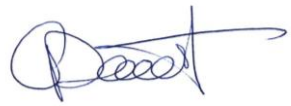
ᐆᒪᔪᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐊᖑᓇᓱᖕᓕᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓄᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᐃᑉᐸᑦ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ;
▪ ᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᖅᐸᑦ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᖅ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓ ᐱᑕᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐸᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᓗᖕᓂᐅᓇᔭᖅᑐᓂᒃ ᖁᕝᕙᓯᒃᐸᑕ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᓱᐊᓘᖅᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᔪᓐᓇᖅᐸᑕ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᓄᑦ ᓱᓇᒃᑯᑖᓄᑦ, (ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓂᓯᓗᑎᒃ ᐃᒪᐃᑦᑑᔪᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᐊᒃᓱᐊᓘᖅᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ); ᐊᒻᒪᓗ
▪ ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᑦᑎᐊᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᓕᖕᒥᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᐅᔪᒥᑦ.

ᐅᖃᕐᕕᐅᔪᒃᓴᐅᑉ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑎᖓ

ᐊᑎ ᓇᒃᓯᐅᑎᒃᑭᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᑎᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐃᕐᖐᓐᓈᕈᓐᓇᐅᑎᖓᒍᑦ ᐅᕘᖓ info@nirb.ca, ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ ᐅᕗᖓ (867) 983-2594 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓛᒃᑰᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᕝᕕᖏᓐᓄᑦ ᑖᔅᓱᒧᖓ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᑕᐃᑲᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᕝᕕᖓᓂᑦ ᐅᕗᖓ www.nirb.ca/project/125614.

ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᖃᕈᕕᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᑭᓯᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ, ᐅᖃᖅᑕᐃᓕᒋᑦᑎᐊᖅᑐᑎᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᓯᒪᔪᒧᑦ ᐅᕗᖓ
(867) 983-2594 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ gdaoust@nirb.ca.

ᓱᓕᓪᓗᖅᓯᒪ,



,
Guillaume Daoust
Technical Advisor I
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᑎᓕᕆᓂᖅᓴᖅᑯᓪᓕᐊᓘᖓᓪᓚᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᐃᓕᓴᐅᑎᓱᒪᔪᑦ (4): ᑭᖅᑯᓕᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑲᐃᔪᕐᓂᐊᖅ ᖃᑎᖅᑭᖅᐅᓂᖅᓯᒪᓂᒃ (ᖃᖅᑎᓗᓈᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᖅᑎᑐᑦ)
ᐅᖃᖅᐅᓱᖅᓴᓂᒃ ᑕᑕᑎᓚᐊᓕᓪᓕ (ᖃᖅᑎᓗᓈᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᖅᑎᑐᑦ)

ᐊᕐᓇᖅᓴᓂ ᐅᖃᖅᓯ: ᑐᓂᐅᖃᖅᐃᐃᐅᑦᓴᖅᑐᑎᓂᒃ ᑎᑎᖅᓱᐃᖅᑲ
Richard Dwyer, Nunavut Water Board
Luis Manzo, Kivalliq Inuit Association
Maria Serra, Kivalliq Inuit Association
Natalie O'Grady, Government of Nunavut
Robert Chapple, Government of Nunavut, Community and Government Services
Randy Mercer, Government of Nunavut, Community and Government Services
Alexander Stubbing, Government of Nunavut, Department of Culture and Heritage
Sylvie Leblanc, Government of Nunavut, Department of Culture and Heritage
Steve Perry, Government of Nunavut, Department of Culture and Heritage
Amy Robinson, Government of Nunavut, Department of Environment
Drikus Gissing, Government of Nunavut, Department of Environment
Mosha Cote, Nunavut Research Institute
Adrian Paradis, Canadian Northern Economic Development Agency
Tracey McCaie, Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada
Lisa Pirie-Dominix, Canadian Wildlife Service
Daniel Coombs, Fisheries and Oceans Canada
Steve England, Hamlet of Arviat
Jeani Mackenzie, Hamlet of Whale Cove
Ashley Ymana, Hamlet of Rankin Inlet
John R. Ivey, Hamlet of Chesterfield Inlet
Sheldon Dorey, Hamlet of Baker Lake
Northlands Dene First Nation
Sayisi Dene First Nation